

1000 – schöne Aussichten!

DORFBLATT

46. Jahrgang April 2026



Nr. 2



Wichtige Telefonnummern



Gemeindeverwaltung

Rotbergstrasse 1, 4116 Metzerlen
061 735 10 50
info@metzerlen.ch
www.metzerlen.ch
www.metzerlen-mariastein.ch

Telefonzeiten:

Montag bis Freitag 09.30 – 12.00 Uhr
Montag bis Mittwoch 14.00 – 16.30 Uhr

Schalteröffnungen:

Dienstag und Freitag 10.00 – 12.00 Uhr
Termine sind nach telefonischer Vereinbarung an allen Tagen möglich.

Werkhof der Gemeinde

061 731 15 38	Hauptnummer
061 735 10 69	Pikettdienst Wasser
079 379 69 35	Andreas Mösclin
079 612 40 97	Dominic Wetzel

Notrufnummern

112	Notrufnummer
117	Polizei
061 704 71 40	Polizeiposten Mariastein
118	Feuerwehr
144	Sanität
1414	Rega
061 261 15 15	Ärztlicher Notfalldienst
061 263 75 75	Notfall-Apotheke
061 265 25 25	Unispital Basel
061 436 36 36	Bruderholzspital
061 704 44 44	Spital Dornach
061 415 41 41	Primeo Energie Hotline
0900 99 33 99	Tierärztlicher Notfalldienst
079 282 31 32	Wildhüter (Christian Erb)

Forstbetrieb Am Blauen

061 731 11 16	Werkhof, Ettingen
079 426 11 23	Tim Oberkirch, Revierförster

Soziales, Sozial-Region Dorneck

061 706 25 50	Sozialregion Dorneck Hauptstr. 33, 4143 Dornach
---------------	--

Altersfragen, Dritte Generation

061 706 25 50	AHV-Zweigstelle, Dorneck Hauptstr. 1, 4143 Dornach
061 781 12 75	Pro Senectute Sol. Leimental Beratungen in Bättwil nach Vor Anmeldung
061 721 00 18	Kontaktstelle für Altersfragen im Leimental www.altersfragen-leimental.ch
061 731 17 49	Spitex-Verein sol. Leimental

Kirchen

061 731 15 12	Röm. Kath. Kirche Metzerlen-Mariastein Di + Do 09.00 – 14.00
061 731 38 86	Ev. Ref. Kirche, Flüh
061 735 11 11	Kloster Mariastein

Schule Metzerlen-Mariastein

061 731 33 52	Kindergarten Sunnestrahl, Blauenweg 2, Metzerlen
061 731 24 00	Kindergarten Kunterbunt, Allmendstrasse 26, Metzerlen
061 731 21 50	Primarschule, Hauptstrasse 4, Metzerlen
061 731 21 84	Allmendhalle, Metzerlen
061 735 95 51	Oberstufenzentrum Bättwil

Kindertagesstätte

061 521 51 61	Kita Rössliriti, Burgstrasse 1, Metzerlen
---------------	--

Privatschule

078 303 14 49	Lernort Boab, Burgstrasse 1, Metzerlen
---------------	---

Lebensmittel

061 735 11 90	Klosterladen Mariastein Montag geschlossen
---------------	---

Früsch vom Buurehof

061 731 27 76	Hoffladen Brunnenhof Mo - Mi geschlossen
061 731 23 36	Kulinarische Werkstatt
061 733 89 55	Klosterhof, Mariastein

Post

Seit 30.09.2024	via Hausservice
-----------------	-----------------

Tankstelle

061 733 13 13	Schumacher Auto AG
---------------	--------------------

Geschenke / Accessoires

076 778 18 28	Natur Oase, Metzerlen
---------------	-----------------------

Gesundheit und Wohlbefinden

032 941 61 63	Ayurveda Pension Le Cocon, Mariastein
---------------	--

Restaurants/Cafés/Hotels/BnB

061 731 14 95	Rest. Kreuz, Metzerlen
061 543 37 19	Rest. Lämmli, Metzerlen
061 731 30 33	s'Jura, Mariastein
061 731 10 28	Rest. Lindenhof, Mariastein
061 731 10 22	Rest. Post, Mariastein (zur Zeit geschlossen)
061 735 12 12	Klosterhotel Kreuz / Rest. Klosterschenke, Mariastein
061 731 10 49	Burg Rotberg, Jugendherberge
061 711 86 39	BnB V.+ F. Kamber, Metzerlen

Impressum und Annahmeschluss



Das Dorfblatt erscheint:

6 x jährlich (jeweils Anfang Februar, April, Juni, August, Oktober und Dezember)

Herausgeber:

Gemeinde Metzerlen-Mariastein, info@metzerlen.ch

Redaktion:

Franziska Burgy, Marianne Frei, Pierre Jeker, Claudia Styner

Gemeindenachrichten:

Marianne Frei / Claudia Styner

Sekretariat/Layout/Gestaltung:

Gemeindeverwaltung Metzerlen, Claudia Styner

Druck / Auflage:

Werner Druck & Medien AG, Basel / 600 Exemplare

Annahme Beiträge:

Ihre Beiträge erwarten wir bis jeweils einen Monat vor Erscheinen des Blattes.

Adresse:

dorfblatt@metzerlen.ch oder Gemeindeverwaltung Metzerlen-Mariastein



Der Frühling ist da – willkommen in der schönsten Jahreszeit!

Liebe Einwohnerinnen, liebe Einwohner von Metzerlen-Mariastein

Bestimmt freuen wir uns alle über den Frühling, der neues Leben erweckt, insbesondere in der Natur, und uns daran erinnert, wie wohltuend Licht, Wärme und gemeinsames Erleben sind.

Asiatische Hornisse

Leider erwacht in dieser schönsten Zeit des Jahres auch die Asiatische Hornisse aus ihrer Winterstarre, die zunehmend auch in unserer Region grosse Besorgnis auslöst.

An einem kürzlich durch unsere **Kommission Natur und Umwelt** organisierten Vortrag mit der Referentin Regina Meury, Imkerin, durfte ich höchst interessante Informationen über diese invasive Hornissenart erfahren.

Ihre Ansiedlung in der Schweiz wurde erstmals im Jahr 2017 im Kanton Jura festgestellt, wo ein Imker eine Königin sichtete. Seither hat sich die Asiatische Hornisse weiter ausgebreitet und ist nun leider auch in unserem Gebiet angekommen. Sie jagt systematisch Honigbienen, was zur Schwächung oder gar Vernichtung ganzer Bienenvölker führen kann. Auch Wildbienen und andere Insekten stehen auf ihrem Speiseplan, wodurch die Bestäubung von Kultur- und Wildpflanzen gefährdet wird.

In der Landwirtschaft – insbesondere im Obst-, Wein- und Gemüsebau – können durch den Frass an den Kulturen grosse Schäden entstehen.

Im Frühling erwachen die Königinnen aus ihrer Winterruhe und gründen sogenannte **Primärnester**. Diese befinden sich häufig in Siedlungsgebieten (bis etwa zwei Meter über dem Boden und wettergeschützt), beispielsweise unter Vordächern, in Garagen, Schuppen, Unterständen, Hecken oder Büschen. Gerade in dieser Zeit sind Sichtungen besonders wichtig, denn jede im Frühjahr gefangene Königin kann die Gründung eines ganzen Volkes verhindern.

Ab dem späten Frühjahr oder in den Sommermonaten werden die deutlich grösseren **Sekundärnester** – das Hauptquartier des Volkes – gebaut. Diese befinden sich meist hoch oben in den Bäumen (oft in 10 bis 40 Metern Höhe) und können einen Durchmesser von 60 bis 80 Zentimetern erreichen. Ein Nest kann mehrere Tausend Tiere enthalten. Dort werden auch die neuen Königinnen und Männchen herangezogen.

Das grosse Ziel ist die frühe Entdeckung von Nestern. Sichtungen der Asiatischen Hornisse – erkennbar an ihrem dunklen Körper mit orangefarbenem Gesicht und gelb abgesetzten Beinen – sollten zwingend mit genauen Koordinaten des Fundortes sowie mit Fotos über die Schweizer Meldeplattform: www.asiatischehornisse.ch, gemeldet werden.



In unserem Gebiet Metzerlen-Mariastein ist die Verteilung von zehn Selektivfallen vorgesehen. Am Vortragsabend konnten erfreulicherweise bereits zehn engagierte Personen gewonnen werden, welche die Kontrolle dieser Fallen übernehmen. Diese erfolgt einmal täglich. Dabei werden einheimische Hornissen freigelassen, während Asiatische Hornissen eingefroren, fotografiert und anschliessend ebenfalls über die Schweizer Meldeplattform gemeldet werden.

Wird ein Nest entdeckt, wird dieses durch geschulte Spezialisten fachgerecht entfernt. Es ist dringend davon abzuraten, verdächtige Tiere oder Nester selbst zu bekämpfen.

Die Bekämpfung der Asiatischen Hornisse erfordert ein koordiniertes Vorgehen, das auf Prävention, Früherkennung und raschem Handeln basiert. Durch die enge Zusammenarbeit von Imkern, Bevölkerung und weiteren Partnern können die Auswirkungen auf die heimische Bienenpopulation minimiert und die Ausbreitung dieser invasiven Art eingedämmt werden.

Detaillierte Informationen finden Sie auf unserer Gemeinde-Website.

Ein herzliches Dankeschön an unsere Kommission Natur und Umwelt für die Organisation dieses informativen wie auch äusserst wichtigen Vortrags.

Genossenschaft Dorfladen Metzerlen-Mariastein

Vor Kurzem erreichte uns die erfreuliche Nachricht – **EIN DORFLADEN FÜR ALLE!**

Am 30. September 2024 – also vor rund eineinhalb Jahren – schloss der Dorfladen Fritz seine Türen. Wollen wir wirklich, dass das so bleibt? Oder wollen wir gemeinsam dafür sorgen, dass wieder Leben, Gespräche und Begegnungen in unsere Dorfmitte zurückkehren?

Der Dorfladen gehört uns allen – wenn wir ihn gemeinsam tragen!

- Kurze Wege schonen nicht nur die Umwelt, sondern auch Zeit und Nerven.
- Gerade für ältere Menschen bedeutet ein Dorfladen ein grosses Stück Unabhängigkeit.
- Hier kaufen wir nicht anonym – hier begegnen wir uns.
- Der Dorfladen ist Treffpunkt, Austauschort und das Herz unseres Dorfes.
- Je mehr mitmachen, desto sicherer steht unser Dorfladen.
- Stärkung regionaler Produzenten und des lokalen Gewerbes.
- Zukunftssicherung unseres Dorfes.
- Beitrag zur Steigerung der Wohn- und Lebensqualität.

Jetzt haben wir die Chance, unseren Dorfladen zurückzuholen – weil wir es gemeinsam schaffen können.

Als Mitglied der Genossenschaft sind Sie nicht nur Kundin oder Kunde: Sie sind Mitbesitzerin oder Mitbesitzer und haben ein Mitspracherecht. Mit Ihrem Genossenschaftsanteil leisten Sie einen wichtigen Beitrag zur Realisierung dieses Projekts.

Machen Sie mit – für unser Dorf, für unsere Gemeinschaft, für unsere Zukunft!

Der Klosterplatz Mariastein erstrahlt in neuem Kleid

Nun steht der neugestaltete Klosterplatz mit seiner hindernisfreien Natursteinpflasterung kurz vor der feierlichen Eröffnung. Er ist nicht nur die Visitenkarte von Mariastein, sondern der gesamten Gemeinde Metzerlen-Mariastein.

Der umschlossene Garten «Hortus conclusus» – ein naturnaher, geschützter Ort im Grünen – lädt künftig zum stillen Verweilen ein.

Auch die Kinder dürfen sich freuen, denn in der Parkanlage des Klosterhotels Kreuz ist ein wunderschöner Spielplatz entstanden. Er bildet eine bereichernde und sehr erfreuliche Ergänzung zur Neugestaltung des Klosterplatzes wie auch zum äusserst gepflegten Kräutergarten, der regelmässig besucht, bestaunt und geschätzt wird.

Mit grosser Vorfreude blicken wir der feierlichen Einweihung unseres neu gestalteten Klosterplatzes am Samstag, 11. April 2026, entgegen. Dieses besondere Ereignis ist ein schöner Moment des Zusammenkommens und der Begegnung für unsere ganze Gemeinde. Die detaillierten Informationen zum Festprogramm finden Sie in dieser Ausgabe des Dorfblatts.

Von Herzen wünsche ich Ihnen allen eine hoffnungsfrohe Frühlingszeit. Möge das Erwachen der Natur uns neue Zuversicht schenken und uns mit frischer Kraft erfüllen. Geniessen Sie die ersten warmen Sonnenstrahlen und die blühende Landschaft rund um Metzerlen-Mariastein.

Es grüsst Sie ganz herzlich

Marianne Frei
Gemeindepräsidentin

Informationen aus den Gemeinderatssitzungen



Beschlüsse der Sitzung vom 27. Januar 2026

- ✓ **ZV ARA Rodersdorf/Metzerlen, Antrag Änderung Kostenschlüssel Investitionen:** Die Gemeinde Metzerlen-Mariastein ist an zwei verschiedenen Abwasserreinigungsanlagen respektive Zweckverbänden angeschlossen. Für den Ortsteil Mariastein ist sie beim Abwasserverband Leimental (AVL) beteiligt und für den Ortsteil Metzerlen am ZARM. Die Abgaben an die beiden Zweckverbände beruhen auf verschiedenen Kostenmodellen. Im AVL wird die Abgabe generell auf die bestehenden Einwohnergleichwerte erhoben. Beim ZARM hingegen werden zwei verschiedene Kostenschlüssel angewendet. In der Investitionsrechnung wird 50% / 50% aufgeteilt und die Betriebsrechnung nach Einwohnergleichwerten. Nun soll eine Anpassung des Kostenschlüssels bei den Investitionen im Zweckverband ARA Rodersdorf/Metzerlen (ZARM) erfolgen. Der Gemeinderat beauftragt die Vorstandsmitglieder der Gemeinde Metzerlen-Mariastein im ZARM einstimmig wie folgt:
 - die Anpassung des § 34 – Kostenschlüssel Investitionen – im Vorstand des ZARM vertieft zu überprüfen
 - die Anpassung an die Einwohnergleichwerte ist als Variante zu berücksichtigen
 - dem Gemeinderat ist eine entsprechende Rückmeldung zu erstatten
- ✓ **Auflösung Arbeitsgruppe Ortsplanungsrevision:** Die revidierte Ortsplanung wurde durch den Regierungsrat am 01.07.2025 genehmigt. Mit der Publikation des Genehmigungsbeschlusses im Amtsblatt vom 05.09.2025 ist die Ortsplanungsrevision in Rechtskraft erwachsen. Mit dem Eintritt der Rechtskraft der revidierten Ortsplanung ist das Projekt Ortsplanungsrevision formell abgeschlossen. Die der Arbeitsgruppe übertragenen Aufgaben sind erfüllt, weitere Tätigkeiten im Zusammenhang mit der Ortsplanungsrevision stehen nicht mehr an. Der Gemeinderat hat die Arbeitsgruppe Ortsplanungsrevision, eingesetzt mit Beschlüssen vom 18.02.2020 und 11.08.2020, einstimmig per sofort aufgehoben.
- ✓ **APH Wollmatt, Information aktuelle Situation:** Am 15.01.2026 fand die ausserordentliche Stiftungsratssitzung statt. Gemeinderat Hanspeter Bächler hat den Gemeinderat über die Sitzung und die aktuelle Situation orientiert.
- ✓ **Zentrum Passwang, aktuelle Informationen:** Gemeinderat Hanspeter Bächler hat den Gemeinderat über die Delegierten-Versammlung des Zentrums Passwang vom 27.11.2025 orientiert.
- ✓ **Brandschutz/Sicherheit Gemeindeliegenschaften und sonstige Anlässe:** Aus Anlass der Brandkatastrophe von Crans Montana hat sich der Gemeinderat mit dem Brandschutz in den Gemeindeliegenschaften und bei sonstigen Anlässen beschäftigt. Das Thema wird in einer separaten Sitzung noch vertieft besprochen. Teilnehmen werden Gerold Siegler (Hochbau), Marianne Frei (Präsidium), Christoph Koeninger (öff. Sicherheit) und Markus Probst (Bauverwalter).

- ✓ **Kenntnisnahme der Gleitzeiten:** Der Gemeinderat hat die Ferien- und Gleitzeitsaldi der Mitarbeitenden einstimmig zur Kenntnis genommen.
- ✓ **Auftragsvergabe Ersatz Seilleuchten Klosterplatz, Bestätigung Zirkularbeschluss:** Im Rahmen der Erneuerung des Klosterplatzes soll auch die öffentliche Beleuchtung erneuert werden. Die bestehenden drei Seilleuchten werden mit vier neuen Seilleuchten ersetzt. Dadurch wird der Platz besser und normgerecht beleuchtet. Der Gemeinderat hat aufgrund der Dringlichkeit mittels Zirkularbeschluss vom 11.01.2026 die Erteilung des Auftrags für die Erneuerung der Beleuchtung auf dem Klosterplatz an die Primeo Energie einstimmig beschlossen. An der Sitzung vom 27.01.2026 wurde der Zirkularbeschluss einstimmig bestätigt.
- ✓ **Auftragsvergabe Kanalsanierungen Klosterplatz:** Im Gebiet Klosterplatz sowie im Bereich der Flüh- und Metzlerlenstrasse in Mariastein weisen mehrere Abwasserleitungen alters- und zustandsbedingte Schäden auf. Diese Schäden wurden mittels Kanal-TV-Aufnahmen festgestellt und beurteilt. Um die Funktionsfähigkeit der öffentlichen Kanalisation langfristig sicherzustellen und Folgeschäden zu vermeiden, sind umfassende Sanierungsmassnahmen (im Inlinerverfahren) erforderlich. Der Gemeinderat hat die Kanalsanierungsarbeiten im Gebiet Klosterplatz sowie Flüh- und Metzlerlenstrasse in Mariastein einstimmig an die Kanaltec AG, Basel, vergeben. Der Gemeinderat hat den Kostenanteil der Gemeinde Metzlerlen-Mariastein einstimmig genehmigt.
- ✓ **Beitragsgesuch Verein Fasnachtskomitee Metzlerlen-Mariastein:** Der Gemeinderat genehmigt die Unterstützung des Vereins Fasnachtskomitee Metzlerlen-Mariastein aufgrund des vielfältigen Fasnachtsangebots für ALT und JUNG einstimmig.

Beschlüsse der Sitzung vom 10. Februar 2026

- ✓ **IKS, Jahresbericht 2025:** Gemäss Reglement über das interne Kontrollsystem (IKS) der Gemeinde Metzlerlen-Mariastein erstattet der IKS-Beauftragte jährlich einen Bericht. Der Gemeinderat nimmt den IKS-Jahresbericht 2025 einstimmig zur Kenntnis.
- ✓ **Anfrage Kaufinteresse Festhütte:** Der Bezirks-Schützenverband Dorneck, Abteilung Leimental, hat die Gemeinde Metzlerlen-Mariastein angefragt, ob sie ein Kaufinteresse an der Festhütte (Challstrasse 34) hätte. Die Parzelle Nr. 5035 liegt teilweise im Wald und teilweise in der Landwirtschaftszone. Das Gebäude selber liegt komplett in der Landwirtschaftszone. Die Parzelle ist zudem mit der kommunalen Landschafts- und der Juraschutzzone überlagert. Der Gemeinderat hat einstimmig beschlossen, dass die Gemeinde kein Interesse an einem Kauf der Parzelle Nr. 5035 anmeldet. Der Gemeinderat empfiehlt dem Bezirks-Schützenverband Dorneck einstimmig, einen ortsansässigen Kaufinteressierten prioritär zu berücksichtigen und bittet den Bezirks-Schützenverband einstimmig, mögliche Kaufinteressierte auf die eingeschränkten Nutzungsmöglichkeiten des Gebäudes hinzuweisen.
- ✓ **Nach dem Budget ist vor dem Budget:** Innerhalb der letzten Budgetdebatte wurden verschiedene Themen und Massnahmen angesprochen und besprochen, mit welchen sich der Gemeinderat intensiver auseinandersetzen wollte. Es wurde vorgeschlagen, eine Grundsatzdiskussion zu den verschiedenen Budgetposten zu führen. Dies soll innerhalb eines Workshops geschehen. Der Gemeinderat hat einstimmig beschlossen, an der Sitzung vom 24.03.2026 ein Traktandum für die Festlegung eines Termins für den Workshop aufzunehmen.

Beschlüsse der Sitzung vom 10. März 2026

- ✓ **Ausbau Wärmeverbund:** Im Jahr 2022 wurde der Schnitzelofen an der Hauptstrasse 4 ersetzt. Es wurde ein Ofen eingebaut, welcher die Schnitzel aus dem Wald ohne Zwischenaufbereitung verbrennen kann. Der neue Verbrennungsofen hat eine höhere Leistung als zurzeit bei den bestehenden Fernwärmeanschlüssen benötigt wird. Es besteht eine Leistungsreserve von mehr als 50%, um das Fernwärmenetz auszubauen. In der

Vergangenheit bekam die Gemeinde immer wieder Anfragen aus der umliegenden Bevölkerung für einen Anschluss an das Netz. Mit dem alten Ofen konnten auf diese nicht eingegangen werden. Der Gemeinderat hat einstimmig beschlossen, den Ausbau des Wärmeverbundes mit einer Projektierung in Etappen weiter zu verfolgen. Zudem hat er einstimmig den Einsatz einer Arbeitsgruppe für die Ausarbeitung der Erweiterung des Wärmeverbundes beschlossen und die Mitglieder der Arbeitsgruppe gewählt.

- ✓ **Urteil Schätzungskommission zur Beschwerde gegen Ausgleichsabgabe Rodung:** Mit der Genehmigung der Ortsplanungsrevision hat der Regierungsrat eine Ausgleichsabgabe in der Höhe von CHF 19'668.00 für die Rodungsbewilligung beim ehemaligen Forstwerkhof festgelegt. Gegen diesen Beschluss hat der Gemeinderat am 25. August 2025 eine Beschwerde bei der zuständigen Schätzungskommission eingereicht. Das Urteil der Schätzungskommission vom 18. Februar 2026 ist nun eingetroffen. Die Beschwerde der Gemeinde wurde abgelehnt. Der Gemeinderat hat einstimmig beschlossen, das Urteil der Schätzungskommission vom 18. Februar 2026 zu akzeptieren und verzichtet darauf, eine Beschwerde beim Verwaltungsgericht einzureichen.
- ✓ **Festsetzung Einzug kantonale Hundesteuer von CHF 35.00 gemäss Teilrevision des Hundegesetzes per 01.01.2026:** Mit der Teilrevision des kantonalen Hundegesetzes wurde per 1. Januar 2026 eine kantonale Hundesteuer von CHF 35.00 pro Hund und Jahr eingeführt. Diese wird gemäss Information des Kantons Solothurn ab 2026 zusammen mit der Gemeindegeldsteuer in Rechnung gestellt. Der Gemeinderat hat mehrheitlich beschlossen, die kantonale Hundesteuer und die Gemeindegeldsteuer auf einer gemeinsamen Rechnung, jedoch separat ausgewiesen, in Rechnung zu stellen.
- ✓ **Abwasserverbund Leimental, a.o. DV vom 15.02.2026: Wahlen Rechnungsprüfungskommission, Instruktion Delegierter, Bestätigung Zirkularbeschluss:** An der letzten AVL Delegiertenversammlung (DV) vom 01.10.2025 wurden die Wahlen des Vorstands und der Rechnungsprüfungskommission durchgeführt. Für die RPK lag lediglich die Kandidatur von Paul Schönenberger vor. Dieser wurde gewählt. Für die zwei weiteren Sitze der RPK wurden keine Kandidaten gemeldet. Für eine ordnungsgemässe Prüfung der AVL Rechnung 2025 muss entweder die RPK vollzählig sein oder das Mandat extern vergeben werden. Im Anschluss an die DV wurde nochmals ein Aufruf zur Meldung von Kandidaten an die Gemeinden versandt. Nun liegen Kandidaturen von zwei Personen, nämlich Wendelin Steiger aus Hofstetten und Matthias Sigrist aus Witterswil, vor. Diese sollen anlässlich der a.o. DV vom 15.02.2026 gewählt werden, damit die RPK vollzählig ist und im Anschluss die Rechnungsrevision erfolgen kann. Der Gemeinderat hat aufgrund der Dringlichkeit mittels Zirkularbeschluss vom 13.02.2026 die Kandidatur von Wendelin Steiger und Matthias Sigrist als Mitglieder der RPK des AVL einstimmig zur Kenntnis genommen. Zudem hat der Gemeinderat den Delegierten Benjamin Meier einstimmig instruiert, der Wahl der beiden Kandidaten zuzustimmen. An der Gemeinderatssitzung vom 10.03.2026 wurde der Zirkularbeschluss einstimmig bestätigt.
- ✓ **Auftragsvergabe Aufhebung Erdgrabreihe Friedhof:** Auf dem Erdgrabfeld Ost kann die zweitunterste Reihe aufgehoben werden, nachdem das letzte Grab dieser Reihe die 20-jährige Grabruhe erreicht hat. Der Gemeinderat erteilt den Auftrag für die Aufhebung der Erdgrabreihe mehrheitlich an die Firma Neuschwander AG.
- ✓ **Auftragsvergabe Ersatz Randsteine beim Trottoir Paradiesweg:** Im Rahmen des Strassenunterhalts sind in diesem Jahr auch wieder einige Instandhaltungsmassnahmen geplant. Eine Massnahme betrifft den Paradiesweg. Dort sind einige Randsteine zwischen der Fahrbahn und dem Trottoir defekt. Der Gemeinderat erteilt den Auftrag für das Ersetzen der defekten Randsteine einstimmig an die Walo Bertschinger AG.
- ✓ **Auftragsvergabe PWI-Projekte:** Im Rahmen der periodischen Wiederinstandstellung (PWI) von Flurwegen mit landwirtschaftlicher Bedeutung werden die Gemeinden durch Bund und Kanton finanziell unterstützt. Für das Jahr 2026 sind Projekte am Breitiweg, Gehrengässlis und Zielgassweg vorgesehen. Der Auftrag für die Wiederinstandstellung des Breitiwegs (Teilstück) wird einstimmig an den Forstbetrieb Rudolf Champion, Seewen, vergeben. Die Ausführung erfolgt nach Möglichkeit mit der kostengünstigeren Variante

Felsaushub. Der Auftrag für die Oberflächenbehandlung des Gehrengässli und des Zielgasswegs wird einstimmig an die Ctw-Strassenbaustoffe AG vergeben. Der Auftrag für das Abranden des Gehrengässlis und des Zielgasswegs wird einstimmig an den Forstbetrieb Rudolf Champion, Seewen, vergeben.

- ✓ **Abschreibungen diverser Forderungen:** Nach dem Grundsatz der Bilanzvorsicht sind gefährdete Forderungen, welche trotz wiederholter Mahn- und Betreibungen als nicht einbringlich eingestuft werden und für diejenigen Forderungen, für die ein Verlustschein vorliegt, abzuschreiben. Der Gemeinderat hat die vorliegenden Abschreibungen in der Höhe von CHF 34'823.55 einstimmig genehmigt und beauftragt die Finanzverwalterin diese vorzunehmen.

Bänkli-Pflege-Tag 2026



Absage des diesjährigen Bänklitages

Aufgrund mangelnder Instandsetzungsarbeiten wurde beschlossen, den Bänkli-Pflege-Tag im Jahr 2026 nicht durchzuführen. Wir danken allen Freiwilligen, welche sich bereits erkundigt haben, wann der Pflege-Tag in diesem Jahr stattfindet.

Voraussichtlich wird im Jahr 2027 wieder ein Bänklitag durchgeführt.

**Gemeinderat und Bauverwaltung
Metzerlen-Mariastein**

Info-Anlass



Einladung zum Info-Anlass «Genossenschaft Dorfladen Metzerlen-Mariastein»

**Mittwoch, 20. Mai 2026, 19.30 Uhr,
Allmendhalle, Metzerlen**

Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme und Ihr Interesse!

Arbeitsgruppe Genossenschaft Dorfladen



Ein engagierter und feiner Mensch ist nicht mehr!

Tief betroffen und fassungslos haben wir am Donnerstagabend, dem 12. März, vom plötzlichen Hinschied von **Thomas Bürgi, Gemeindepräsident von Rodersdorf**, erfahren. Diese Nachricht hat uns alle tief erschüttert und unendlich traurig gemacht.

Noch am Abend zuvor nahmen die Präsidien des Solothurnischen Leimentals an einer Sitzung im OZL in Bättwil teil. Niemandem war bewusst, dass es für uns alle ein Adieu von Thomas für immer sein würde.

In den vergangenen beinahe fünf Jahren hat er seine Gemeinde mit viel Herzblut sowie enormem und unermüdlichem Engagement geführt und geprägt. Für alle Anliegen hatte er stets ein offenes Ohr und hat immer sein Bestes gegeben. Seine offene und kooperative Art der Zusammenarbeit sowie seine kritische Stimme werden uns auf Präsidienebene im Dorneck, insbesondere aber im Solothurnischen Leimental, sehr fehlen.

Nach einem beachtlichen und beneidenswerten beruflichen Werdegang setzte er sich seit 2021 bis zur letzten Stunde mit grossem Enthusiasmus und Durchhaltevermögen als Gemeindepräsident für sein Dorf ein. Die Menschen im Dorf standen für ihn stets im Mittelpunkt. Dabei erhielt er auch von seiner Familie den nötigen Freiraum.

Auch über die Landesgrenzen hinweg pflegte er mit den benachbarten Dörfern im Elsass einen herzlichen und engen Kontakt. Ich bin überzeugt, dass sein grosses Wirken Spuren hinterlassen hat und er so in den Herzen der Bevölkerung von Rodersdorf sowie bei allen, die eng mit ihm zusammengearbeitet haben, weiterleben wird.

Seiner gesamten Familie, insbesondere seiner Gemahlin Aimée, seinen Kindern und Grosskindern, sprechen wir unser tief empfundenes Beileid aus. Wir wünschen ihnen viel Kraft, Zuversicht und die notwendige Stärke sowie Akzeptanz, diesen unsagbar grossen Verlust tragen zu können. Dieselben Wünsche richten wir auch an den gesamten Gemeinderat, an alle Behörden – und insbesondere an die Mitarbeitenden der Gemeinde Rodersdorf.

Der regelmässige Austausch, seine Hilfsbereitschaft, seine Ratschläge, aber auch sein Humor werden mir persönlich sehr fehlen. Tschau, lieber Thomas – es war eine tolle und unvergessliche Zeit der Zusammenarbeit!

Wir werden Dich als rastlosen Gemeindepräsidenten von Rodersdorf in bester und dankbarer Erinnerung behalten.

Mit tiefer Betroffenheit

Im Namen des gesamten Gemeinderats, der Behördenmitglieder, der Mitarbeitenden der Gemeinde sowie der gesamten Einwohnerschaft von Metzerlen-Mariastein

Marianne Frei, Gemeindepräsidentin



BLAULICHTTAG

SAMSTAG | 09.05.2026 | RODERSDORF



RODERSDORF
GROSSBÜHL
14:00-17:00
FESTWIRTSCHAFT
BIS OPEN END

SPEZIELLES:
TLF EINWEIHUNG
FEUERLÖSCH DEMO
AED/CPR INSTRUKTION
VIELES FÜR KINDER
UND ERWACHSENE

MIT: SANITÄT
GRENZWACHE
SAMARITER
FÜHRUNGSSTAB
ZIVILSCHUTZ

 **samariter**
Leimental



Regionaler Krisenstab Leimental





Leinenpflicht während der Brut- und Setzzeit

Im Frühling beginnt die Brut- und Setzzeit der einheimischen Wildtiere, eine besonders empfindliche Phase im Jahresverlauf. Viele Vögel brüten und Säugetiere wie Rehe setzen ihren Nachwuchs in dieser Zeit in der freien Natur. Um die Jungtiere und ihre Mütter vor unnötigem Stress und Gefahren zu schützen, gilt im Kanton Solothurn ab dem **1. April bis und mit dem 31. Juli** eine generelle Leinenpflicht für Hunde ([§ 4 Abs. 1 lit. a Hundeverordnung/§ 33 Flur und](#)

[Wegereglement Gemeinde Metzerlen-Mariastein](#)).

Warum die Leinenpflicht?

Für Wildtiere stellt bereits die Anwesenheit von freilaufenden Hunden eine erhebliche Störung dar. Selbst der freundlichste Hund versetzt die Wildtiere mit seinem Jagd- oder Spieltrieb in eine Stresssituation und kann sie im schlimmsten Fall direkt gefährden. Hunde sind von Natur aus Jäger und auch gut erzogene Hunde folgen oft ihrem Jagdinstinkt, wenn sie Wildtiere entdecken. Junge Hasen, Rehkitze oder bodenbrütende Vögel haben kaum eine Chance, einer Begegnung mit einem unkontrollierten Hund zu entkommen. Jeder Fluchtversuch bedeutet einen enormen Energieverlust für Mutter- und Jungtier in einer kräftezehrenden Zeit.

Um solche Vorfälle zu verhindern, gilt in Solothurn die Leinenpflicht. Insbesondere in der Brut- und Setzzeit ist es wichtig, Hunde immer an der Leine zu führen und die markierten Wege nicht zu verlassen. Wer sich nicht an die Leinenpflicht hält, riskiert eine Geldstrafe. Diese Schutzmassnahme dient nicht nur den Wildtieren, sondern fördert auch ein friedliches Miteinander von Natur, Mensch und Tier.



Fahrplanverfahren



Kommentar zum Fahrplanentwurf 2027 (gültig ab 15. Dezember 2026)

Der Entwurf des Fahrplans wird einmal im Jahr den interessierten Personen und Gruppen zur Vernehmlassung vorgelegt. Die Fahrplanvernehmlassung ist ein Verfahren, bei dem der Entwurf eines neuen Fahrplans für den öffentlichen Verkehr der betroffenen Öffentlichkeit zur Stellungnahme und Diskussion unterbreitet wird. Ziel ist es, Feedback, Anregungen und Kritik von Fahrgästen, Verkehrsunternehmen und weiteren Interessengruppen zu sammeln und in die finale Version des Fahrplans einfließen zu lassen. Über das Formular auf der Homepage www.öv-info.ch können Sie Ihre Meinung und Ihre Anliegen zum Fahrplan äussern. Ihr(e) Kommentar(e) zum Fahrplan werden an die Kantone (Besteller) überreicht und fließen, wo möglich, in den definitiven (überarbeiteten) Fahrplan ein.

Wann findet die Fahrplanvernehmlassung statt?

Ab dem **22. Mai 2026 bis zum 09. Juni 2026** haben Sie die Möglichkeit, den Fahrplanentwurf 2027 zu kommentieren.



Die heftigen Sonneneruptionen vom Sonntag, 18. Januar 2026 haben dazu geführt, dass in der Nacht vom 19. Januar auf den 20. Januar 2026 auch in unserer Region Polarlichter zu sehen waren. Die Dörfer Metzerlen und Burg im Leimental etc. lagen unter dem Nebelmeer, während oberhalb ein schöner Sternenhimmel mit Polarlichtern (inkl. Sternschnuppe) zu sehen war. Aufgenommen wurde das Bild am 20. Januar 2026 zwischen 02.00 – 03.00 Uhr morgens von der Felsplatte aus.

Das Foto und die Erklärungen wurden uns freundlicherweise von Herrn Christoph Dietrich aus Metzerlen zur Verfügung gestellt.



Der Gemeinderat und sämtliche Gemeinde-Mitarbeitenden wünschen allen Einwohnerinnen und Einwohnern schöne Ostertage und einen wunderbaren Frühling.

Sommerferienjob beim Werkhofteam



Die Gemeinde Metzerlen-Mariastein bietet von der 1. bis zur 6. Sommerferienwoche (29. Juni bis 07. August 2026) einen Ferienjob beim Werkhofteam an. Das Mindestalter liegt bei 14 Jahren. Für Fragen steht Dominic Wetzel Tel. 079 612 40 97 gerne zur Verfügung. Interessierte Personen können sich beim Werkhof per Mail werkhof@metzerlen.ch bewerben.

Schwimmbadbefüllungen



Schwimmbäder müssen über den privaten Hausanschluss befüllt werden

Seit einigen Jahren dürfen Schwimmbäder und andere Becken nicht mehr direkt ab einem Hydranten befüllt werden. Bei einer unsachgemässen Schwimmbadbefüllung kann es zu Druckschlägen oder Verkeimungen im Leitungssystem kommen. Daher ist diese Art der Befüllung nicht mehr gestattet.

Befüllungen von Schwimmbädern und anderen Becken

Wichtig ist: Sämtliche Befüllungen, welche über Nacht laufen, müssen unbedingt rechtzeitig und im Voraus unserem Brunnenmeister gemeldet werden. Dies ist jeweils von Montag bis Freitag von 07.00 bis 12.00 Uhr und von 13.00 bis 16.30 Uhr telefonisch möglich.

Grund dafür ist, dass die Gemeinde über ein Wasserleck-Erkennungssystem verfügt. Dieses misst in den „stillen“ Nachtstunden den Wasserverbrauch und überwacht bzw. kontrolliert dadurch das Wasserleitungssystem. Damit die verschiedenen Verbräuche korrekt ausgewiesen werden können, muss der Brunnenmeister über Nebenverbräuche informiert sein. Ansonsten stellt das Erkennungs-System einen zu hohen Wasserverbrauch fest, geht daher von einem Wasserleitungsleck (Bruch einer Leitung) aus und löst einen Alarm aus.

Kontakt Brunnenmeister Metzerlen-Mariastein
Dominic Wetzel, 079 612 40 97 oder werkhof@metzerlen.ch

Wir danken für Ihr Verständnis.

Entsorgung, nächste Termine



Hauskehricht - Verschiebedaten

Am Ostermontag, 06. April 2026 findet **keine** Kehrlichtabfuhr statt.
Verschiebedatum Kehrlichtabfuhr: Dienstag, 07. April 2026

Auch am Pfingstmontag, 25. Mai 2026 findet **keine** Kehrlichtabfuhr statt.
Verschiebedatum Kehrlichtabfuhr: Samstag, 23. Mai 2026

Die Kehrlichtsäcke müssen **bereits ab 06.00 Uhr** bereitstehen.



Feiertage / Ferien / Schulfrei



Ferien Schuljahr 2025/2026

Ferien	Erster Ferientag	Erster Schultag
Frühlingsferien	Samstag, 28. März 2026	Montag, 13. April 2026

Feiertage

Feiertag	Wochentag	Datum	Schulfreier Tag
Karfreitag	Freitag	03.04.2026	entfällt, Schulferien
Ostern	Sonntag	05.04.2026	entfällt, Schulferien
Ostermontag	Montag	06.04.2026	entfällt, Schulferien
Tag der Arbeit	Freitag	01.05.2026	01.05.2026
Auffahrt	Donnerstag	14.05.2026	14.05.2026
Auffahrtsbrücke	Freitag	15.05.2026	15.05.2026
Pfingsten	Sonntag	24.05.2026	entfällt, Sonntag
Pfingstmontag	Montag	25.05.2026	25.05.2026

Gratulationen und Zivilstandsmeldungen



Wir führen hier nur Zivilstandsmeldungen auf, welche wir publizieren dürfen.

Geburtstag

96 Jahre

12.04.2026 Franz Leppert, Im Rebberg 27, 4115 Mariastein

Wir gratulieren dem Jubilar und wünschen ihm eine glückliche wie auch gesunde Zukunft.



Information zur Hundesteuer 2026



Am 18. Mai 2025 hat die Stimmbevölkerung der Teilrevision des kantonalen Hundegesetzes zugestimmt. Das revidierte Gesetz trat rückwirkend per 1. Januar 2026 in Kraft. Damit wird neu eine kantonale Hundesteuer von CHF 35.00 erhoben, welche zusammen mit der Gemeindehundesteuer in Rechnung gestellt wird.

Gemäss Beschluss der Gemeindeversammlung vom 15. Dezember 2025 beträgt die Gemeindehundesteuer weiterhin CHF 105.00 pro Hund. Der Gemeinderat hat an seiner Sitzung vom 10. März 2026 beschlossen, die kantonale Hundesteuer auf der Hundesteuerrechnung künftig separat auszuweisen und einzuziehen.

Bereits früher wurde mit der sogenannten Hundemarke eine kantonale Abgabe erhoben. Diese wurde in den vergangenen Jahren jedoch abgeschafft. Mit der Revision des kantonalen Hundegesetzes führt der Kanton nun eine eigene Hundesteuer ein, welche von den Gemeinden eingezogen werden muss.

Die Gemeindehundesteuer von CHF 105.00 pro Hund bleibt unverändert. Angesichts der zunehmenden Anzahl Hunde sowie der steigenden Aufwendungen für Infrastruktur und Unterhalt, insbesondere für Robidogs, Entsorgung und Reinigung, erachtet der Gemeinderat diese Höhe weiterhin als angemessen.

Für das Jahr 2026 ergibt sich somit eine Gesamthundesteuer von CHF 140.00 pro Hund (CHF 105.00 Gemeinde / CHF 35.00 Kanton).



Biodiversität

Fördern von Schmetterlingen:

Text: **Christine Meier**

Wenn wir Anfang Jahr die ersten Schmetterlinge erblicken, lacht unser Herz und wir wissen, nun naht der Frühling. Aufgrund von Lichtverschmutzung, Monokulturen, Pestizideinsatz und sterilen Gärten sind viele Schmetterlinge leider selten geworden. Durch die Intensivierung in der Landwirtschaft mit hohem Stickstoffeintrag in den Böden, fehlen spezifische Futterpflanzen. Magere Weiden werden fett, dadurch verringert sich die Artenvielfalt an Pflanzen. Frühes und häufiges Mähen lässt kaum den Zyklus vom Ei bis zum Schmetterling zu. Mittlerweile sind 50% der Falter als gefährdet eingestuft.

Schmetterlingsweibchen legen zwischen 50-3'000 Eier auf Futterpflanzen.

Das Ei-Stadium dauert in der Regel wenige Tage. Einige Schmetterlingsarten überwintern als Ei. Nach dem Schlüpfen fressen die Raupen zuerst ihre Eihülle. Manche Raupen sind auf eine einzige Pflanzenart angewiesen, andere sind flexibler.

Im Raupenstadium häuten sie sich je nach Art drei bis achtmal. Das Raupenstadium dauert in der Regel zwei bis vier Wochen. Bei Überwinterung mehrere Monate. Man unterscheidet zwischen Hänge- oder Sturzpuppen.



Entwicklung Tagpfauenauge von der Eiablage bis zum Schmetterling.

Die Raupen hängen sich mit dem letzten Beinpaar frei baumelnd in ein Gespinstpolster, das mit der Unterlage befestigt ist.



Entwicklung Schwalbenschwanz von der Eiablage bis zum Schmetterling.

Andere stehen aufrecht mit einem Gürtel als Befestigung um die Mitte und einem am hinteren Ende. Diese werden Gürtelpuppen genannt. Die Puppen der übrigen Schmetterlingsfamilien verpuppen sich frei am Boden oder in einem gesponnenen Gespinst aus Seide (Kokon). Ist der Schmetterling geschlüpft, muss er zuerst seine Flügel strecken, dies dauert 1-2 Std.

In der Schweiz leben 3'700 Schmetterlingsarten, davon 212 Tagfalter und 27 Widderchen. Die grosse Mehrheit sind Nachtfalter und Motten.



Esparsetten Widderchen Raupe und Falter



Gammaeule und Weinschwärmer (Nachtfalter)

Die meisten Tagfalter leben 3-5 Wochen. Einige überwintern als Falter (Zitronenfalter, Tagpfauenauge, kleiner Fuchs usw.) und können fast ein Jahr alt werden. Viele Arten produzieren mehr als eine Eiablage im Jahr.

Wanderfalter wie der Distelfalter oder Admiral fliegen vom Süden her nach Mitteleuropa und pflanzen sich hier fort. Die meisten Raupen werden gefressen oder von parasitären Wespenarten (Schlupfwespen, Erzwespen) gestochen, diese legen ihre Eier auf oder in ihnen ab. Auch Vögel verfüttern Raupen bei der Aufzucht ihrer Jungen. Ein Blaumeisenpaar verfüttert an seine zwei Brutten, die es aufzieht, ca. 1'500 Insekten, hauptsächlich kleine Raupen. Auch Fledermäuse ernähren sich von Nachtfaltern und Motten. Jeden Herbst werden Millionen von Eiern, Raupen und Puppen als Grüngut entsorgt, auch Eier von Wildbienen, Käfer und weiteren Insekten. Übrigens überwintern viele Insekten, deren Larven und Eier unter Laub, darum ist es wichtig im Herbst den Garten nicht aufzuräumen.

Jeder kann mithelfen unsere Schmetterlinge zu fördern. Leider verlieren viele Blumen durch Hochzucht ihre Fähigkeit, Nektar zu produzieren (Narzissen, Geranien, Edelrosen, Pfingstrosen, Hortensien, Begonien etc.).

Mit naturnahen Gärten kann man viel erreichen, mäht einen Teil vom Blumenrasen nur zwei bis drei Mal im Jahr, verzichtet auf den Einsatz von Pestiziden, Motorsensen und Fadenmähern. Setzt einheimische Wildblumen wie Dost (Oregano), Blutweiderich, Sonnenhut, Ackerwitwenblume, Natterkopf, Wiesenflockenblume, etc. und achtet auf Raupenfutterpflanzen wie Königskerze, Duftveilchen, Waldveilchen, Sauerampfer, Dill, Wiesenknopf, wilde Malve, wilde Möhre, alle Kleearten und verschiedene Gräser. Auch zwei bis drei Fenchelsetzlinge auswachsen lassen hilft dem Schwalbenschwanz bei der Eiablage. Auf Brennnesseln legen ca. 50 Arten ihre Eier ab. Auch einheimische Sträucher sind ein Segen für unsere Schmetterlinge, Schlehe (Schwarzdorn), Weissdorn, Hundsrose, Holunder. Über 100 Schmetterlingsarten legen ihre Eier auf Weidenarten. Ca. 30 Arten legen ihre Eier auf den Faulbaumstrauch, insbesondere der Zitronenfalter ist angewiesen auf diesen. Mittlerweile bieten diverse Gärtnereien, zum Beispiel Wyss in Oberwil, Allemann in Witterswil, einheimische Wildblumen und Stauden an. Auch die Biogärtnerei am Hirtenweg in Riehen bietet eine grosse Auswahl an einheimischen Blumen an. Wer Lust hat mehr über Naturgärten zu erfahren, kann sich von den Videos von Markus Burkhard inspirieren lassen (frei zugänglich im Internet).



Fasnacht

Dr Schlof wird knapp, aber s Härz wird voll, Fasnacht im Dorf – eifach wundervoll!

Am Schmutzigen Donnerstag durften wir Lehrpersonen gemeinsam mit unseren Schülerinnen und Schülern einen wunderbaren Fasnachtsstart erleben. Punkt 6:00 Uhr zog am Morgenstreich wieder Leben durch unsere Strassen. Mit Glocken, Pfannen und viel fröhlichem Lärm haben wir euch, liebe Dorfbewohnerinnen und Dorfbewohner, hoffentlich aus den Betten gelockt. Anschliessend stärkten wir uns mit einer feinen Mehlsuppe oder einem süssen Zmorge in der Allmendhalle. Es wurde gelacht, erzählt und der Morgen in gemütlicher Runde fortgesetzt. Gestärkt ging es weiter mit einem fröhlichen Postenlauf im Schulhaus. Spiel, Bewegung und Teamgeist standen im Vordergrund. Überall waren bunte Kostüme zu sehen. Von wilden Tieren über Fantasiefiguren bis hin zu klassischen Fasnachtsverkleidungen. Nach der Pause durften wir in der Kirche ein paar Fasnachtslieder singen und die 5./6.Klässler-/innen ihre Schnitzelbänke vortragen. Zum Abschluss folgte die traditionelle Konfettischlacht auf dem Pausenplatz. Trotz Wind und Regen war dies ein farbenfrohes Durcheinander mit strahlenden Kinderaugen und jeder Menge Fasnachtsfreude.

Am Sonntag wurde die Fasnacht mit dem Umzug durchs Dorf fortgesetzt. Viele freiwillige Kinder nahmen in ihren eigenen Kostümen teil und zogen stolz die Challstrasse hinunter. Es war schön zu sehen, wie engagiert und begeistert so viele Kinder und auch Erwachsene diese Tradition mitgelebt haben.

Ein herzliches Dankeschön an alle, die dabei waren und mitgeholfen haben, diese Fasnacht für die Kinder unvergesslich zu machen. Solche gemeinsamen Erlebnisse stärken nicht nur die Dorfgemeinschaft, sondern halten auch wertvolle Bräuche lebendig.

Primarschule Metzleren-Mariastein und Burg

Irina Husistein





Dorfläbe

Einladung Generalversammlung Verein Dorfläbe

Geschätzte Mitglieder

Wir möchten Sie zur Generalversammlung des Verein Dorfläbe für das Vereinsjahr 2025 einladen.

Unsere Generalversammlung findet statt am:

Donnerstag, 23. April 2026 um 19:30 Uhr im Rest. Jura, Mariastein

Traktanden:

1. Begrüssung
2. Wahl der Stimmzähler
3. Protokoll vom 29.04.2025
4. Jahresbericht Vorstand 2025
5. Kassen- und Revisorenbericht
6. Entlastung Vorstand
7. Budget 2026
8. Wahlen
9. Anträge (bis spätestens 10.04.2026)
10. Diverses

Im Anschluss an die Generalversammlung laden wir Sie zu einem kleinen Imbiss ein. Wir freuen uns auf eine rege Teilnahme.

Mit freundlichen Grüssen im Namen des Vorstandes

Sandra Klossner

Unsere Anlässe im 2026	
23.04.2026	Generalversammlung, Rest. Jura, Mariastein
30.05.2026	Frühlingskonzert auf dem Lämmliplatz
21.08.2026	Spielnachmittag
19.09.2026	Herbstmarkt
11.11.2026	Räbeliechti
28.11. bis 24.12.2026	Adventsfenster
06.12.2026	Samichlaus auf der Burg Rotberg
01.01.2027	Neujahrsapéro



Dorfläbe

Einladung

**Frühlingskonzert
Samstag, 30. Mai 2026 um 17:00 Uhr
Lämmliplatz Metzerlen**

Die Musikgesellschaft Innerdomleschg unter der Leitung von Silvio Meier macht auf seiner Musikreise einen Halt in Metzerlen. Silvio Meier ist in Metzerlen aufgewachsen und möchte mit seinen Musikanten die Einwohner von Metzerlen und Mariastein gerne mit einem Konzert überraschen.

Da an diesem Samstag auch der traditionelle Lämmlimarkt auf dem Lämmliplatz stattfindet, hatten der Vorstand des Vereins Dorfläbe und das Marktteam die Idee, Sie mit diesem Konzert im Anschluss an den Markt zu erfreuen. Nach dem Konzert offeriert der Verein Dorfläbe einen kleinen Apèro.

Bei schlechter Witterung findet das Konzert in der Kirche von Metzerlen statt!

Wir würden uns über einen Besuch von Ihnen sehr freuen!

Verein Dorfläbe & Marktteam Lämmlimarkt & Musikgesellschaft Innerdomleschg



Verein Dorfläbe Mitgliedschaft: Fr. 20.-/Jahr Kontakt: e.freibes@bluewin.ch

Schützengesellschaft Metzerlen



Jahresprogramm 2026

Obligatorische Schiesstage:

Mittwoch, 17. Juni 2026 18.00 bis 19.45 Uhr
Mittwoch, 19. August 2026 18.00 bis 19.45 Uhr

Schiessplatz: GSA Röschenz

Einzelwettschiessen:

Freitag, 24. April 2026 17.30 bis 19.30 Uhr
Samstag, 25. April 2026 15.30 bis 18.00 Uhr

Schiessplatz: SB Witterswil

Verbandsschiessen: Das Verbandsschiessen kann nach vorgängiger Anmeldung in der GSA Röschenz absolviert werden.

Veteranenschiessen: Erfolgt nach separater Einladung durch den Schützenverband Leimental

Feldschiessen

Vorschiessen: Mittwoch, 13. Mai 2026 17.30 bis 19.30 Uhr

Hauptschiessen: Freitag, 29. Mai 2026 17.30 bis 19.30 Uhr
Samstag, 30. Mai 2026 09.00 bis 12.00 Uhr
13.30 bis 17.00 Uhr
Sonntag, 31. Mai 2026 09.00 bis 11.30 Uhr
Rangverkündigung ab 13.00 Uhr

Ausstich in der letzten Serie!

Schiessplatz: GSA Schürfeld, Aesch

Trainingstage:

Juni Mittwoch, 03.06.2026
August Mittwoch, 12.08.2026
September Mittwoch, 02.09.2026

Schiesszeiten: jeweils von: 18.00 bis 19.30 Uhr

Hanspeter Kämpfer-Moors, 079 304 46 35, hp_moors@bluewin.ch

Musikverein Metzerlen



Jahreskonzert 2026

Wir freuen uns, euch am **24. und 25. April** unser Jahreskonzert unter dem Motto „**Spass mit Brass**“ in der Allmendhalle Metzerlen zu präsentieren. Der Einlass und somit die Gastwirtschaft beginnt um 19:00 Uhr, das Konzert fängt um 20:00 Uhr an.

Freut euch auf humorvolle und unterhaltsame Stunden mit dem Musikverein Metzerlen unter der Leitung von Fabian Bloch!



Muttertagsständeli

Und wenn ihr am Samstag, 9. Mai 2026 noch nichts vorhabt, dann kommt gerne zu unserem Muttertagsständeli auf dem Schulhausplatz um 18:00 Uhr.

Musiktage Schwarzbubenland

Am **12. und 13. Juni** organisieren der Musikverein Hofstetten und der Musikverein Metzerlen zusammen die regionalen Musiktage im Schwarzbubenland. Ihr könnt euch auf zwei Tage geballte Blasmusik freuen: Sei es als Wettspielvorträge der Vereine aus der Region oder als energiegeladenes Konzert von „Riffblech“ aus dem Südtirol.

Wir freuen uns, euch in Hofstetten zu sehen!



MUSIKTAGE
SCHWARZBUBENLAND
12./13. Juni 2026
Hofstetten - Metzerlen

Programm Freitag 12.06.2026

Konzert **Riffblech**
20.30Uhr – 23.30 Uhr

Türöffnung 19:00Uhr
MZH Mammut

Tickets CHF 10.- 



RIFFBLECH

Programm Samstag 13.06.2026

Wettspielvorträge in der Kirche
Marschmusikparade
Festwirtschaft MZH Mammut

Abendunterhaltung
mit Swiss Powerbrass ab 20.00 Uhr
Barbetrieb
MZH Mammut





Seifenkistenrennen 2026

Wir führen auch in diesem Jahr ein Seifenkistenrennen für die Einwohnerinnen und Einwohner von Metzerlen-Mariastein und Burg i.L. durch. Das Rennen findet statt am:

Samstag, 22. August 2026

Ausweichdatum:

Sonntag, 23. August 2026

ab 12.00 Uhr

Detailinformationen folgen im nächsten Dorfblatt. Diese Vorinformation soll Bastlern dazu dienen, rechtzeitig mit dem Bauen der Seifenkiste zu beginnen.

Seifenkistenclub (SKCM)

Weitere Vereinsmitglieder sind herzlich willkommen. Für Detailinfos könnt Ihr Euch bei:

Sonya Del Matto, 079 709 58 16 oder
Sabine Berger, 079 657 00 53
melden.





Walpurgisnacht

Burg Rotberg - Mariastein
30. April 2026
ab 18 Uhr
Essen / Getränke

Übernachtung & Frühstück auf Anmeldung

Live Musik: 19 & 21 Uhr mit
Coverband aus Münchenstein



Wir freuen
uns auf Euch!



Komitee-Schnitzelbängg

Die Gemeinvsammlig isch ins Chaos g'fallä,
d'Frau Presidäntin ghörsch fascht nur no lallä.
Mol Joo, mol Nei, kei Mensch chunnt do no drus,
mir kläres denn bim Apéro am Schluss.



Mir hei das Joor für euiseri Plaqueette,
e Sujet baschtlet in dr Sil-hou-ette.
Es isch kei Plastik-Grümpel us Färn-Oschtä,
vo do här sött si dopplet so vill choschtä.

UKW ade – seit d'SRG,
DAB ade – seit d'SRG.
D'Cheffin lallt mit zimmlich vill Promille,
UKW – das ist mein letzter Wille.

Dä Pavillon z'mitzt uf em Chloschterplatz,
so leschteret e Amsle zum e Spatz.
Das Grüscht isch hässlich und zuedäm no chrumm,
zum Glück isch's nur e Pro-vi-so-ri-um.



S'Plättli isch bi Jung und Alt beliebt,
drum sin mir jetz wo's zue isch sehr betrüebt.
Bim Wirtepaar düen mir euis in Gedanggä,
ganz härzlich für die tolli Zyt bedanggä.



D'Gmeini-Presidäntin isch e Frau,
d'Kirchgmein-Presidäntin isch es au.
D'Männer stöhn bigoscht e bitz im Rääge,
si hei jo scho dehei fascht nüt me z'sääge.

An dr Fuessball-EM göön si dra,
jedi Frau zeigt wie si schutte cha.
Si rennä so wie d'Männer hi und här,
nur wird vom segglä kei Frau Millionär.



Vor zwei Jahr hani Würschtli präpariert,
i hätt se uf dr Nachtweid gärn grilliert.
Jetzt ändlich cha se ufe Grill go due,
dr Roman selig git dr Sänf drzue.

S'Oktoberfescht isch jedes Mol e Pracht,
mit Ässe, Trinke, Muusig dass es kracht.
Für alli isch das Fescht e Riisegaudi,
doch leider au für puberteri Raudi.



Äs donneret und rägnet wie vrruckt,
dr Chloschterplatz het s Wasser nüme g'schluggt.
Die meischte Chäller, die sind über g'loffä,
zum Glück -- die türe Stei sin nid vrsoffä.



Schiins hei d'Liane und d'Viktoria,
an dr Walpurgisnacht z'vill Teeli kha.
Si gröle us em Auti – tra-la-la,
um d'Häxe z'rette muess denn d'Füürwehr dra.

Lueg d'Gmeinversammlig setzt dr Stürfuess uff,
die rieche Lüt, die krieges an dr Muffe.
Doch d'Mariann seit – düend jetz nit eso,
es längt jo trotzdem für es Aperö.



**WIR «HUUSFASNÄCHTLER» BEDANKEN UNS FÜR DIE
GASTFREUNDSCHAFT**

Impressionen Fasnachtsumzug 2026:





Ä Wurscht, biz Rüebli, ä Dessert vo dr Claudia
Uf em LämmliMärt chasch eifach alles ha
Und für jedes - vo dä verchaufte Cüpli
Dreit d'Babsy ä Rundi - im rote änge Jüpli



Im letschte Johr - hei mir se kritisiert
Es het gnützt - jetz hei si produziert
So ä Bijou - hei mir scho lang nüm gseh
Mir nämme no ein – und das ufs Komitee



Dr Erb Martin dä schafft au nüme viel
Schints macht er nur no das - was er will
Neu isch er Tierlifründ – hän mir vernoh
Doch sini Schildkröt, die laufe alli dervo



Jetz het är Land kauft - für es paar Tuusgernötli
Dass si meh Platz hän, sini drei Schildchrötli

Bankomate spränge hesch z Hofstette gseh
Au z Laufe hets klöpft – s Gäld isch niene meh!
Jetz händs die Gauner - - oh je mine
uf em René - si Briefkaschte abgseh



D'Männer um Mätzerle - die si am lide
Drum düen d'Usgobe für Psychiater stige
d'Felsplatte het - Änds Johr dr Riegel gschobe
D'Sälschthilfegruppe cha sich nüm traffe dort obe



Dr Christoph dänggt, s'Plättli das goht zue?
Ich glaub, ich due - mir grad ä Fründin zue.

Dr Klosterplatz – er isch e Schmuckstück worde
Dr Pavion isch - wie d Sahne uf dr Torte
Nur im Chloster – dört isch toti Hose
Es chunnt jo niemer me die Predigte cho lose



Er isch ä Dubel – das weiss die ganzi Wält
So wit bringschs nur - mit e hufe Gäld
Idee het er - das muesch ihm zuegestoh
Mir wüsse jetz – wie d'höcheri Stüre chasch umgoh
Mir düen allne - wo Mätzerle durchquere
d'Durchfahrt mit - Barriere erschwere
Für d'Burgtaler - würd das konkret bedüte
Nünedrissg Prozent - meh Schuelgäld als bis hüte
Und für d'Elsässer - wo durefahre
Beschlagnahme mir - dr gstohleni Chare
Däne vom Stei - verlange mir keini Stüre
Mir nämme s'Opfergäld - und d'Parkgebühre
für d'Moore blibt - d'Durchfahrt eifach gschlosse
Dr Muurebau - isch sowieso beschlosse



Mir hän Mängel feschtgstellt in dr Sicherheit
nid dass e Chind – no ab dr Muure gheht
Gli gits ä Hag um d'Grotte im Stei dir wärdets gseh!
Nid dass dört nomol - e Fallwunder cha gscheh



Frühfranzösich - oui ou non
Dasch d'Discussion - in dä Cantons
Au ä Lehrerin überleit sich das bim Znacht
Und het ä Abgang - uf französisch gmacht



Chnüarthrose - dr Bäse isch in Revision
Ufe laufe – für d'Liane und Viggi kei Option
Si nämme s'Auto - dr Wisswi rutscht guet abe
Uf em Heiweg rutsche si au – in nöggachte Grabe



Mir ghöres munkte – es sött wieder öbis laufe
ä neue Lade wo de Sache chasch ichaufe
Mir freue eus - und ziehn vor ihne dr Huet
Wenn d'Prominenz – eus bediene duet.



Schnitzelbängg Veterane

Ref: E Trump so dumm wie Schnee
Vergässe was isch gscheh, jee
U d Amis trage ihn so wit
Wills keini Gränze me git

E Trump so dumm wie Schnee
Vergässe was isch gscheh, jee
Und d Amis trage ihn so wit
Wills keini Gränze me git
Und so Deppe hei mir no meh

Mir Mätzeler si doch d Naare gsi
Jetzt schwätze do no anderi dri
Das hei mir aber gar nie welle
Und s Niveau isch jo unteri Schwelle

Die Zwei, mache was si wei
Dä fühlt sich z Grönland wie dehei
Dr Ander wott durch d Ukraine laufe
Nume Hofstette wo niemer chaufe

Finanziell, chum Luft zum Schnufe
Ändlich si jetzt d Stüre ufe
Me cha wieder us em volle schöpfe
Und ungeniert e Fläsche chöpfe

D Reiefolg isch nit so gschickt
Me het sich do e chli verstrickt
Hätt me d Stürerhöchig vorhär gha
Hätt's gnue Platz im Schuelhus gha

Während d Marlies e neu Trottoir bechunnt
Laufte näbedra nit richtig rund
Das git jo sicher e türi Pracht
Pfahlbauer hätte das nit besser gmacht

C est 4 heurs, het dr Joel gseit
Und si Grill s letscht Mol inetreit
Au wenn das eusi Härze bricht
Mache die beide d Lucke dicht

Chinder mache abe dummi Sache
No dümmer, wenn das Älteri mache
Mir hei eus richtig närve miesse
Ä alte Dubel duet Eier schiesse



Walpurgisnacht, all Johr e Fescht
Uf em Rotbärg mit vielne Gescht
Wo d Ambulanz wott ufe fahre
Stoht dort dr Viggli ihre Chare

Das hätte mir fascht chönne wette
Dass d Mary d Swissflex no duet rette
Die Bude sig jetzt wieder uf Kurs
Au Mätzerle will doch kei Konkurs

S Bijoux stoht dort wie eh und je
D Mary het eusi Plän noni gseh
Me sötts emol richtig lo chrache
Und dort e Aldi Center mache

An d Barriere hei mir eus gwöhnt
Au dr Gerold het nümi gstöhnt
S Neuscht im Schei isch gar nit doof
E Hundeverbot im Lindenhof

Gib mir Macht und e paar Millione
Denn mach i dort e Vergnüegigszone
Mit Ufbruch ins Neue het das z tue
Hauptsach isch, d Nathalie het Rueh



Agenda / Anlässe

Gottesdienstzeiten an Sonn- und Feiertagen

09.00 Uhr Messe mit der Klostersgemeinschaft
11.00 Uhr Pilgermesse

Gottesdienst an Werktagen

09.00 Uhr Messe mit der Klostersgemeinschaft

Willkommen zum Gebet der Mönche

06.30 Uhr Laudes
12.00 Uhr Sext (ausser Montag), am Sonntag um 12.20 Uhr
15.00 Uhr Non (Mittwoch bis Samstag)
18.00 Uhr Vesper (ausser Montag)
20.00 Uhr Komplet (Samstag Vigil)

Stille Anbetung immer am Freitag

19.15 Uhr in der Josefskapelle

www.kloster-mariastein.ch Tel. 061 735 11 11



Eingeladen bei Maria

2026 ist ein besonderes Jahr. Vor 100 Jahren krönte der Päpstliche Nuntius das Gnadenbild und die Klosterkirche erhielt den Titel einer Basilika

Monatswallfahrt

Mittwoch, 01. April 2026

09.00 Uhr Terz, anschliessend Eucharistiefeier in der Josefskapelle
13.30 Uhr Beichtgelegenheit
14..30 Uhr Eucharistiefeier mit den Mönchen, anschliessend Rosenkranz

Gründonnerstag

Donnerstag, 02. April 2026

Chorgebet wie an Werktagen, aber keine Vesper

Vormittags keine Messfeier

20.00 Uhr Abendmahlsmesse mit anschliessender Übertragung des Allerheiligsten (Schale mit den geweihten Hostien) in die Josefskapelle. Ölberg-Andacht in der Josefskapelle. Bis 22.00 Uhr stille Anbetung

Karfreitag

Freitag, 03. April 2026

Vormittags keine Messfeier

15.00 Uhr Karfreitagsliturgie

Keine Vesper

19.30 Uhr Komplet

<p>Karsamstag Samstag, 04. April 2026 Keine Messfeiern Chorgebet zu den gewohnten Zeiten in der Josefskapelle 21.30 Uhr Feier der Osternachtliturgie Besammlung auf dem Klosterplatz beim Osterfeuer – Segnung des Feuers und der Osterkerze – Einzug in die dunkle Kirche – Wortgottesdienst mit neun Lesungen quer durch die Heilige Schrift – Verkündung des Osterevangeliums – Taufgelübdeerneuerung – Eucharistiefeier. Dauer ca. 2 ½ Stunden</p>
<p>Ostersonntag Sonntag, 05. April 2026 09.00 Uhr Festgottesdienst mit musikalischer Gestaltung: Franz Schubert – Missa G-Dur mit dem Instrumental- und Vokalensemble ad · petram, Josef Laming (Leitung) 14.00 Uhr Rosenkranzgebet in der St. Annakapelle</p>
<p>Ostermontag Montag, 06. April 2026 Gottesdienste wie an Sonntagen</p>
<p>1. Jahresgedächtnis für †Br. Anton Abbt Samstag, 11. April 2026 09.00 Uhr Messe mit der Klostersgemeinschaft</p> <p>Einweihung Klosterplatz Mit geführten Begehungen des Platzes und Verpflegungsmöglichkeiten Samstag, 11. April 2026 09.00 Uhr Gottesdienst in der Basilika 10.00 Uhr Segnung des Marienbildes auf dem Platz 11.00 Uhr Festakt im Forum mit Platzkonzert 15.00 Uhr Konzert in der Basilika mit dem Gospelchor In His Hands</p>
<p>2. Sonntag der Osterzeit Sonntag, 12. April 2026 Gottesdienste wie an Sonntagen</p>
<p>Öffentliche Bibliotheksführung Donnerstag, 16. April 2026 16.30 Uhr ab 16.20 Uhr Besammlung an der Klosterpforte, Dauer 16.30 bis 17.30 Uhr. Teilnahme CHF 10</p>
<p>3. Sonntag der Osterzeit Sonntag, 19. April 2026 Gottesdienste wie an Sonntagen</p>
<p>4. Sonntag der Osterzeit Sonntag, 26. April 2026 Gottesdienste wie an Sonntagen</p> <p>Mariasteiner Konzert Sonntag, 26. April 2026 16.00 Uhr Basilika: LET IT BE. Hits aus Klassik und Pop. Werke von ABBA, Johann Sebastian Bach, The Beatles, Edvard Grieg, Elton John, Ennio Morricone u.a. Mit Christian Müller (Querflöte und Saxophon), Bettina Urfer (Schlagzeug und Percussion) und Christoph Kaufmann (Orgel). Kollekte</p>
<p>Mai: Immer montags 20.00 Uhr Maiandacht in der Gnadenkapelle Immer freitags 20.00 Uhr Marianische Komplet in der Gnadenkapelle</p>

<p>Auftakt: Eingeladen bei Maria. «Wir tragen unseren Stein in den Stein» Samstag, 02. Mai 2026 16.00 Uhr Vorplatz Klosterhotel Kreuz: Besinnlicher Spaziergang mit drei Stationen. Teilnahme an der Vesper. Gemeinsames Nachtessen. Anmeldung erwünscht: sekretariat@kloster-mariastein.ch</p>
<p>5. Sonntag der Osterzeit Sonntag, 03. Mai 2026 Gottesdienste wie an Sonntagen 14.00 Uhr Rosenkranzgebet in der St. Annakapelle</p>
<p>Monatswallfahrt Mittwoch, 07. Mai 2026 09.00 Uhr Terz, anschliessend Eucharistiefeier in der Josefskapelle 13.30 Uhr Beichtgelegenheit 14.30 Uhr Eucharistiefeier mit den Mönchen, anschliessend Rosenkranz</p>
<p>Firmung Pastoralraum SO5 Samstag, 09. Mai 2026 10.30 Uhr Eucharistiefeier mit Spendung des Sakramentes der Firmung durch Abt Ludwig Ziegerer</p>
<p>6. Sonntag der Osterzeit, Muttertag Sonntag, 10. Mai 2026 Gottesdienste wie an Sonntagen</p>
<p>Christi Himmelfahrt Donnerstag, 14. Mai 2026 Gottesdienste wie an Sonntagen</p>
<p>Hagelfreitag Freitag, 15. Mai 2026 09.00 Uhr Pilgertagesdienst</p>
<p>7. Sonntag der Osterzeit Sonntag, 17. Mai 2026 Gottesdienste wie an Sonntagen</p>
<p>Öffentliche Bibliotheksführung Donnerstag, 21. Mai 2026 16.30 Uhr ab 16.20 Uhr Besammlung an der Klosterpforte, Dauer 16.30 bis 17.30 Uhr. Teilnahme CHF 10</p>
<p>Pfingsten Sonntag, 24. Mai 2026 Gottesdienste wie an Sonntagen 09.00 Uhr Basilika: Festgottesdienst mit musikalischer Gestaltung: Johann Caspar Ferdinand Fischer: Missa Sancti Spiritus mit Il Fuoco eterno, Christoph Anzböck (Leitung) und Josef Laming (Orgel)</p>
<p>Pfingstmontag Montag, 25. Mai 2026 Gottesdienste wie an Sonntagen 17.30 Uhr Orgelvesper: Einstimmung in die Vesper mit pfingstlicher Orgelmusik. Josef Laming, Orgel</p>
<p>Lectio Divina Samstag, 30. Mai 2026 16.15 Uhr Klosterpforte: Maria in Beziehung zur Dreifaltigkeit als Tochter, Mutter und Braut (Lk 1, 26-38) mit Pater Peter von Sury. Wir bitten um einen Unkostenbeitrag von 30 Franken. Anmeldung erwünscht: sekretariat@kloster-mariastein.ch</p>
<p>Dreifaltigkeitssonntag Sonntag, 31. Mai 2026 Gottesdienste wie an Sonntagen</p>

Herzliche Einladung an alle!

Einweihung Klosterplatz Mariastein

Samstag, 11. April 2026

Geführte Begehungen des Platzes

Verpflegungsmöglichkeiten

- 9 Uhr Gottesdienst in der Basilika
- 10 Uhr Segnung des Marienbildes auf dem Platz
- 11 Uhr Festakt im Forum – Platzkonzert mit Musikgesellschaften von Metzerlen, Hofstetten und Rodersdorf
- 15 Uhr Konzert in der Basilika mit dem Gospelchor In His Hands

Spielplatz für Kinder



Benediktinerkloster
Mariastein
2026 – ein besonderes Jahr





Kids Treff



Wenn du zwischen 9 und 12 Jahren bist, erwartet dich im KidsTreff jeden Monat ein Nachmittag voller Kreativität, Spass und spannender Erlebnisse. Gemeinsam basteln wir, spielen, entdecken Neues und verbringen eine richtig gute Zeit miteinander. Natürlich gibt es auch ein leckeres Zvieri. Der KidsTreff ist kostenlos. Damit alle gut teilnehmen können, wechseln wir jeden Monat den Treffpunkt zwischen den verschiedenen Gemeinden. Ganz egal, welche Konfession du hast oder wo du wohnst, du bist überall herzlich willkommen!

Unsere Termine:

18.04.26 Escape Room (Hofstetten)

09.05.26 Muttertagsgeschenk aus verschiedenen Materialien basteln (Metzerlen)

20.06.26 Spielolympiade mit Grillieren (Treffpunkt Flüh Station und bei schlechtem Wetter in Witterswil)

Wo: Jeweils im Pfarrhaus der Gemeinde

Uhrzeit des KidsTreffs: 13:30 bis 17:00

Leitung: Jasmine Renz, Pastoralraum Solothurnisches Leimental

Anmeldung per E-Mail: j.renz.prso5@bluewin.ch
oder

Whatsapp: 079 529 28 55

Anmeldeschluss: Immer den Dienstag vor dem Treff

Komm vorbei und mach mit –
wir freuen uns sehr auf dich!



Pfarrei St. Remigius
Metzerlen



Vieh- und Brunnensegnung, 2025

Besondere Gottesdienste und Anlässe im April

- 03. April** **Kreuzwegandacht mit den Erstkommunionkindern**
Kirche Witterswil, 10 Uhr
- 03. April** **Karfreitagliturgie**, Kirche Metzerlen, 15 Uhr
- 04. April** **Eucharistiefeier zur Osternacht**, Kirche Rodersdorf, 20 Uhr
Mitwirkung Kirchenchor Metzerlen
- 05. April** **Eucharistiefeier zu Ostern**, Kirche Hofstetten, 10 Uhr
- 06. April** **Wort-Gottes-Feier zum Ostermontag**, Kirche Metzerlen, 18 Uhr
- 12. April** **Feier der Erstkommunion**, Kirche Hofstetten, 10 Uhr
- 18. April** **Kids Treff**, Escape Room, St. Nikolaus-Saal Hofstetten, 13.30 – 17 Uhr
- 26. April** **Familien-Waldgottesdienst, mit Abschluss der Erstkommunion**
Forsthaus Witterswil, 11 Uhr, anschliessend Picknick

Besondere Gottesdienste und Anlässe im Mai

- 06., 13., 20.
und 27. Mai** **Maiandacht**, Kirche Metzerlen, 19 Uhr
- 09. Mai** **Feier der Firmung**, Klosterkirche Mariastein, 10.30 Uhr
- 09. Mai** **Kids Treff**, Pfarreisaal Metzerlen, 13.30 – 17 Uhr
Muttertagsgeschenk basteln aus verschiedenen Materialien
- 10. Mai** **Ökum. Gottesdienst zum Muttertag**, Kirche Hofstetten, 10 Uhr
- 14. Mai** **Christi Himmelfahrt, Flurprozession zur alten Kirche**, anschliessend
Feldgottesdienst
Besammlung 9.30 Uhr in der Kirche Metzerlen, Mitwirkung Kirchenchor
Metzerlen und Bläsergruppe des Musikvereins Metzerlen. Die Glocken
verkünden um 8.30 Uhr, dass der Gottesdienst im Freien stattfinden wird.
- 15. Mai** **Hagelfreitag**, Bittgang nach Mariastein, Start 8 Uhr Gemeindeverwaltung
Metzerlen. Anschliessend **Gottesdienst**, 9 Uhr, Klosterkirche Mariastein.
- 16. Mai** **Vieh- und Brunnensegnung**
8 Uhr beim Brunnenhof rund um den grossen Dorfbrunnen.
- 23. Mai** **Wort-Gottes-Feier, Pfingstvigil**, Pfarreisaal Burg, 18 Uhr
- 24. Mai** **Eucharistiefeier zu Pfingsten**, Kirche Rodersdorf, 10 Uhr

(Wir bitten um Verständnis, für kurzfristige Änderungen. Bitte beachten Sie die aktuellsten Angaben im Pfarrblatt, auf der Website oder im Schaukasten beim Pfarrhaus)



**PRO
SENECTUTE**
GEMEINSAM STÄRKER

Pro Senectute Dorneck -Thierstein

Steuererklärungsdienst – engagierte Seniorinnen und Senioren gesucht

Sie sind zwischen 50 und 70 Jahre alt und wären bereit, sich in diesem Bereich der Seniorenarbeit zu engagieren? Sind Sie sozial kompetent, haben EDV-Kenntnisse, ein Zahlenflair und sind verschwiegen mit tadellosem Leumund, dann melden Sie sich bei uns! Sie werden eingeführt und jährlich weitergebildet. Sie erhalten eine kleine Entschädigung für Ihren Einsatz und viel Dankbarkeit und Anerkennung Ihrer Kunden.

David Lanitis aus Mariastein meint zu dieser Arbeit:

Während 8 Jahren durfte ich jedes Jahr bei 20 – 25 Personen die Steuererklärung erstellen. Diese Personen haben mir nicht nur ein ausserordentliches Vertrauen geschenkt, sondern auch unzählige Momente von schönen zwischenmenschlichen Kontakten. Die von mir betreuten Personen haben mir viel gegeben und ich hoffe, ich konnte ihnen auch etwas zurückgeben.



Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme:
Pro Senectute Kanton Solothurn, Fachstelle für Altersfragen Dorneck-
Thierstein,
Bodenackerstrasse 6, 4226 Breitenbach, 061 781 12 75,
www.so.prosenectute.ch

Kleine Geräte – grosse Wirkung für die Lebensqualität

Wenn Hören zur Herausforderung wird

Schwerhörigkeit betrifft viele Menschen – und oft ist sie mit Unsicherheit oder Scham verbunden. Gespräche werden anstrengend, Missverständnisse häufen sich, und gerade in Gruppen wird das Verstehen schwierig. Manche ziehen sich darum zurück.



Hören ist eine wichtige Verbindung zu anderen Menschen und der Welt. Auch Vogelzwitschern oder herankommende Autos nehmen wir über das Gehör wahr. Dies zu verlieren, ist einschränkend.

Eine Schwerhörigkeit kann zudem dazu führen, dass zu viel Denkkapazität für das Zuhören aufgebraucht wird. Ausserdem nimmt die geistige Stimulation ab, was sich auf das Hirn auswirkt. Darum kann die Nutzung von Hörhilfen kognitivem Abbau sowie Demenz vorbeugen.

Lebensqualität zurückgewinnen

Den Hörsinn zurückzugewinnen, kann die Lebensqualität stark verbessern. Darum erleben viele Personen einen Aha-Moment, wenn sie neu eine Hörhilfe benutzen: «Warum habe ich das nicht schon vor Jahren gemacht?».

So ging es dem 75-jährigen Herr Stucki*: «Ich kann in grösseren Runden wieder richtig mitreden und verstehe, was alle sagen. Ich gehe auch wieder öfter mit anderen in eine Beiz.»

Frau Rossi*, 81, konnten wir unterstützen durch die Anschaffung von Hörgeräten durch die Individuelle Finanzhilfe. Sie lebt allein und knüpft jetzt wieder vermehrt soziale Kontakte. "Sie glauben gar nicht, welche Lebensqualität ich wiedererlangte mit diesen Hörgeräten. Ich höre zum Beispiel Autos besser kommen von hinten. Das macht auch einen Unterschied, wie sicher ich mich fühle", sagt sie.

Unterstützung, die ankommt

Oft zeigt sich der Bedarf an Hörhilfen oder auch einem Rollator auf Nachfragen in einem persönlichen Gespräch – zum Beispiel bei einer Budgetberatung.

Wir ermutigen Sie, über Ihren Schatten zu springen und damit neue Lebensqualität zu entdecken. Gerne finden wir in einem Beratungsgespräch Finanzierungsmöglichkeiten sowie das richtige Hilfsmittel, das Sie in Ihrem Alltag unterstützt!

Pro Senectute Kanton Solothurn
www.so.prosenectute.ch

* Namen geändert



Kurse für pflegende Angehörige

Verstehen, begleiten, entlastet sein - Demenz im Alltag

27.03.2026	13.30 - 16.30 Uhr	Olten	Dozentin: Andrea Stähli
17.08.2026	13.30 - 16.30 Uhr	Solothurn	Kosten: CHF 40.-

Richtig handeln im Notfall - für pflegende Angehörige

16.02.2026	13.30 - 16.30 Uhr	Solothurn	
08.06.2026	13.30 - 16.30 Uhr	Olten	Dozentin: Andrea Stähli
07.09.2026	13.30 - 16.30 Uhr	Solothurn	Kosten: CHF 40.-
28.10.2026	13.30 - 16.30 Uhr	Olten	

Informationen & Anmeldung

032 622 38 29
 bildung@srk-solothurn.ch
 www.srk-solothurn.ch



Schweizerisches Rotes Kreuz
 Kanton Solothurn



Schweizerisches Rotes Kreuz
 Kanton Solothurn
 Telefon 032 622 38 29
 bildung@srk-solothurn.ch
 www.srk-solothurn.ch

Bildung
 Dornacherplatz 7
 4500 Solothurn

Bildung
 Baslerstrasse 44
 4600 Olten

Angehörige betreuen und pflegen

Die liebevolle Pflege eines Familienmitgliedes zuhause erfordert viel Engagement und Kraft. In unseren Kursen stehen wir Ihnen zur Seite, um all Ihre Fragen rund um die Betreuung und Pflege zu beantworten.

Fachpersonen teilen wertvolle Informationen und praktische Anleitungen mit Ihnen. Zudem haben Sie die Möglichkeit, sich in der Gruppe auszutauschen und mit anderen Angehörigen zu vernetzen.

Richtig handeln im Notfall

Für pflegende Angehörige

Die Weiterbildung bietet Sicherheit und Unterstützung im Alltag zuhause in Notfällen. Sie lernen, unterschiedliche Notfallsituationen einzuschätzen, im Ernstfall richtig und sicher zu handeln und wie der Rettungsdienst korrekt alarmiert wird. Sie lernen mit Stress umzugehen und in diesen Situationen handlungsfähig zu bleiben. Zudem geben wir Ihnen einen Überblick über das Unterstützungsangebot im Kanton Solothurn.

Allgemeine Bedingungen

Anmeldung & Informationen

SRK Kanton Solothurn 032 622 38 29 oder bildung@srk-solothurn.ch oder www.srk-solothurn.ch/bildung

Anmeldung: Die Anmeldungen können über unsere Webseite, per E-Mail oder telefonisch erfolgen. Für den Lehrgang Pflegehelfende SRK, den Lehrgang Passage SRK und für Deutsch als Zweitsprache (DaZ) in Pflege und Betreuung finden Sie das Anmeldeformular auf unserer Webseite www.srk-solothurn.ch oder wir senden es Ihnen auf Wunsch zu. Ihre Anmeldung ist verbindlich und wird von uns schriftlich bestätigt.

Ausbildende und Dozierende: Unsere Bildungsangebote werden von qualifizierten Fachpersonen geleitet.

Durchführung: Die definitive Bestätigung sowie die Rechnung, erhalten Sie 10 Tage vor Beginn der Fortbildung. Falls die Fortbildung mangels Teilnehmenden oder aus anderen Gründen nicht durchgeführt werden kann, informieren wir Sie rechtzeitig.

Zahlungsbedingungen: Die Rechnung ist bis zum Beginn der Fortbildung zu bezahlen. Die Zahlung berechtigt Sie zur Teilnahme.

Versicherung: Versicherung ist Sache der Teilnehmenden.

Abmeldung: Abmeldungen müssen schriftlich erfolgen. Erfolgt eine Abmeldung weniger als 21 Tage vor der Fortbildung, stellen wir Ihnen 50% der Kosten in Rechnung, bei einer Abmeldung 7 Tage vor Beginn oder bei Nichterscheinen, stellen wir Ihnen 100% der Kosten in Rechnung.

Datenschutz: Das SRK Kanton Solothurn hält sich an die Bestimmungen der geltenden Datenschutzbestimmungen. Die detaillierte Datenschutzerklärung, welche Bestandteil der Anmeldebestimmungen ist, finden Sie auf der Webseite unter Datenschutz.

Anmeldung & Informationen

SRK Kanton Solothurn 032 622 38 29 oder bildung@srk-solothurn.ch oder www.srk-solothurn.ch/bildung





2 Jahre Tavolata in Metzerlen

Seit 2 Jahren wird bei Bläsis am Döllerring 40 jeweils am 1. Dienstag des Monats zusammen gekocht, Tisch gedeckt, gegessen, getrunken, diskutiert und – vor allem – viel gelacht.

Am 3. März durften wir bereits unser 2-jähriges Jubiläum zusammen mit 18 Gästen feiern. Aus diesem Anlass gab es dieses Mal ein 5-gängiges Menu surprise.

Jede/jeder ist herzlich willkommen, wir haben Platz für 18 Gäste!

Vielen Dank Euch allen für Eure Hilfe, Euer Lachen und Eure bereichernde Gesellschaft!

Daten und Kontakt findet sich im Dorfblatt.

Herzlichst

Claudia & Markus Bläsi



Menu Surprise

Chicorée-Mandarinen-Salat

Rübli-Vanille-Suppe

Geflügelterrine

Schweinefilet mit Salsa della nonna

dreierlei Gnocchi

(nature, Spinat, Kürbis)

gebratene Frühlingszwiebel

Beerentrifle



Salat



Suppe



Vorspeise



Hauptgang



Dessert



Die Daten für die nächsten Wanderungen lauten:

Freitag, 17. April 2026

Freitag, 15. Mai 2026

Informationen betr. Routen und Treffpunkten sind bei der Wanderleiterin erhältlich.
Erna Probst (Tel. 061 731 21 73)



Sonntag, 3. Mai 2026

10.00 – 16.00 Uhr

Bei der Familie Schaffter, Chilweg 1, Metzleren

chirsgartehof.ch präsentiert

STALLKINO 2026

12. + 13. Juni

Filme für Jung und Alt

Bar & Buffet und der berühmte Röstibalken

weitere Infos folgen...



WANTED



Mach mit bei der Bekämpfung der
Asiatischen Hornisse!



Für jede Erstmeldung eines bewohnten Nestes der
Asiatischen Hornisse im Dorneck erhältst du von
März bis Oktober 2026 eine

BELOHNUNG VON CHF 50.-

Bei Sichtung bitte Abstand halten!

Markiere den Fundort, fotografiere das Nest und
sende Ort oder Koordinaten und Foto an

info@bienen-dorneck.ch



Teilnahmebedingungen:

www.bienen-dorneck.ch/asiatische-hornisse/wanted



www.bienen-dorneck.ch

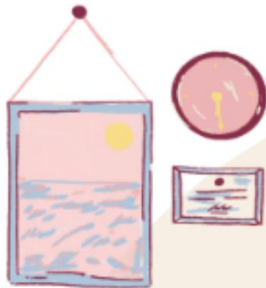
Zu unserem Vereinsgebiet gehören die Gemeinden:
Bättwil, Büren, Dornach, Gempen, Hochwald, Hofstetten-
Flüh, Metzerlen-Mariastein, Nuglar-St. Pantaleon,
Rodersdorf, Seewen, Witterswil

Instrumenten Schnuppertag



Samstag, 18. April 2026
10.00 – 12.00 Uhr
Primarschule Rodersdorf





BÄTTWIL MACHT FLOHMI

WANN: 26. APRIL 2026

ZEIT: 9.30 – 13.30 UHR

**WO: BEIM GEMEINDEZENTRUM
BÄRAMSLE, BAHNWEG 10,
4112 BÄTTWIL**



**“DR DORFFLOHMÄRT
BIM BÄRAMSLE”**

**KOMMT VORBEI – WIR
FREUEN UNS AUF EUREN
BESUCH!**





JUBLA SOMMERLAGER

DIE SCHLÜMPFE™

26.07.2026 – 07.08.2026



© Peyo

© Peyo - 2025 - Licensed through I.M.P.S. (Brussels) - www.smurf.com

FÜR KINDER & JUGENDLICHE



ORT LAGERPLATZ

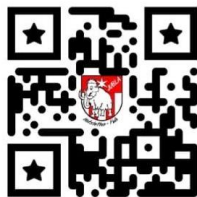


ELTERN INFORMATIONSABEND:
DO 28.05.2026, ABENDS

VORLAGERTREFFEN:
SA 20.06.2026, NACHMITTAGS



JUBLA-WITTERSWIL-BAETTWIL.CH



JUBLA-HOFL.CH



MELDE DICH BEI INTERESSE
DIREKT BEI UNS!

LAGERLEITUNG:
VICKY ASTON +41 77 44 447 33

MAIL:
INFO@JUBLAHOFL.CH
JUBLA.WIB@GMAIL.COM



© Peyo - 2025 - Licensed through I.M.P.S. (Brussels) - www.smurf.com

Ferien(s)pass Hinteres Leimental

29. Juni - 7. August 2026



Ein neues Ferienpassjahr hat begonnen und wir suchen motivierte Anbieterinnen und Anbieter.

Du möchtest mitmachen, bist aber unsicher, was du anbieten könntest oder wie alles funktioniert? Kein Problem – oft eignet sich genau das, was dir selbst Freude macht. Ob Waldabenteuer, Arbeiten mit Tieren, Werken, Singen, Sport oder ein Einblick in deinen Beruf oder Verein: Es muss nichts Spektakuläres sein. Gerade einfache, echte Erlebnisse bleiben Kindern besonders in Erinnerung.

Du bestimmst die Rahmenbedingungen selbst. Wenn du lieber mit einer kleinen Gruppe arbeitest, ist das völlig in Ordnung. Und falls dir ein geeigneter Raum fehlt, unterstützen wir dich gerne bei der Organisation eines passenden Raums, zum Beispiel in Witterswil. Möchtest du dein Angebot nicht alleine durchführen, frag einfach jemanden aus deinem Umfeld. Es gibt bestimmt Menschen, die gerne mitmachen würden und denen es ebenfalls so geht.

Fehlt dir noch eine Idee? Auf unserer Website findest du über hundert Vorschläge zur Inspiration: ferienpass-leimental.ch (QR-Code).

Bei Fragen oder Unsicherheiten melde dich jederzeit (Caroline Hügi 079 768 78 37, Angela Scherrer 076 428 76 74) oder unter angebote@ferienpass-leimental.ch - wir helfen dir gerne weiter und freuen uns auf dein Engagement.

Auf Instagram und Facebook findest du uns unter *Ferienpass Hinteres Leimental*.



Das Ferien(s)pass-Team

Anica Camenzind, Caroline Hügi, Bianca Iff, Angela Scherrer, Franziska Müller-Stebler, Aline Steiner, Saskia Aebi-Stöcklin



Klosterhotel Kreuz Mariastein
Restaurant Klosterschenke

Restaurant Klosterschenke am Kräutergarten

saisonal. naturnah. aromatisch.

Unser kulinarisches Kräuter-Herz schlägt für bewussten Genuss im Einklang mit Natur und Gastfreundschaft, inspiriert vom hauseigenen Kräutergarten.

Kräuter-Degustationsmenüs 2026 mit Kräuterexpertin Beate Eckerlin

Jeweils am Samstag ab 12:00 Uhr

23. Mai | 18. Juli | 26. September | 21. November – [Reservierung empfohlen](#)

Spezialanlässe im Restaurant Klosterschenke am Kräutergarten 2026

Sonntag, 10. Mai – [Reservierung empfohlen](#)

Muttertagsbrunch mit Kräuterkrustenbraten und vielen Spezialitäten

Samstag, 15. August – [Reservierung empfohlen](#)

Maria Himmelfahrt – Spezial-Kräutermenü

Genuss für viele Sinne

Von April bis November 2026 wird der Park des Klosterhotel Kreuz Mariastein zur Bühne für Kunst, Natur und Kulinarik.

Die Werke von Marc Reist und dem Kunstatelier GAMelle laden zum Entdecken, Verweilen und Geniessen ein – ein Erlebnis für Auge, Herz und Gaumen.

Erleben Sie Natur, Aromen und gelebte
Gastfreundschaft in jedem Gericht –
reservieren Sie noch heute:



Klosterhotel Kreuz
Paradiesweg 1 | 4115 Mariastein
Telefon: 061 735 12 12
info@klosterhotel-kreuz.ch





Frühlingserwachen auf dem Blumenfeld

Von Frühjahr bis Spätherbst Blumen zum selbst Schneiden
auf dem Blumenfeld «Steiholle»

Blumengutscheine zum Verschenken

Erhältlich an der Burgstrasse 3 in Metzerlen

Ca.ab Mai: frische Metzerler Grünspargeln

Erhältlich an der Burgstrasse 3 in Metzerlen

Naturabeef- und Schweinefleisch (auf Bestellung)

Schweinsbratwürste

Metzerler Freiland Eier

Frisch und jederzeit an der Burgstrasse 3

Lust auf etwas Feines? ...ich backe für Sie!

Bauernbrot, Speckzopf, div. Apérogebäcke, feine Torten, Kuchen, ect.

Wir freuen uns auf Ihr Interesse!

Familie Erb, Burgstrasse 3, Metzerlen

061 731 30 56 / 079 920 80 39



März 2026

Datum	Veranstaltung/Event	Zeit	Ort
Freitag, 27.03.2026	Mittagstisch für Senioren An-/Abmeldungen bis Dienstag bei Christa Meier-Studer, 061 731 34 08 / 079 560 87 47	11.30 Uhr	Rest. Lämmli, Metzerlen
Freitag, 27.03.2026	Heilpflanzenführung Information im Februar-Dorfblatt: Sonstige Informationen	16.00 Uhr	Heilpflanzengarten, Mariastein
Samstag, 28.03.2026	Märt auf dem Lämmliplatz 6a Information im Februar-Dorfblatt: Sonstige Informationen	11.00 bis 16.00 Uhr	Lämmliplatz, Metzerlen
Samstag, 28.03.2026	Beginn Frühlingsferien		
Dienstag, 31.03.2026	Meldeschluss für Änderungen in AMICUS für die Hundesteuer 2026		

April 2026

Datum	Veranstaltung/Event	Zeit	Ort
Mittwoch, 01.04.2026 bis Freitag, 31.07.2026	Leinenpflicht während der Brut- und Setzzeit Information in diesem Dorfblatt: Leinenpflicht		
Freitag, 03.04.2026	Karfreitag		
Sonntag, 05.04.2026	Ostern		
Montag, 06.04.2026	Ostermontag		
Dienstag, 07.04.2026	Kehrichtabfuhr – Verschiebedatum für Ostermontag	06.00 Uhr	Metzerlen und Mariastein
Dienstag, 07.04.2026	Tavolata (mit Voranmeldung per Tel. 079 642 04 32 oder c.blaesi@gmx.ch)	ab 12.00 Uhr	Familie Bläsi, Metzerlen
Samstag, 11.04.2026	Einweihung Klosterplatz Informationen in diesem Dorfblatt: Kloster	ab 09.00 Uhr	Klosterplatz, Mariastein
Donnerstag, 16.04.2026	Öffentliche Bibliotheksführung Information in diesem Dorfblatt: Kloster	16.20 Uhr	Klosterpforte, Mariastein
Freitag, 17.04.2026	Wanderguppe Information in diesem Dorfblatt: Sonstige Informationen		
Samstag, 18.04.2026	Instrumenten Schnuppertag Information in diesem Dorfblatt: Regionales	10.00 bis 12.00 Uhr	Primarschule Rodersdorf
Donnerstag, 23.04.2026	Verein Dorfläbe - Generalversammlung Information in diesem Dorfblatt: Vereine	19.30 Uhr	Rest. Jura, Mariastein
Freitag, 24.04.2026	Mittagstisch für Senioren An-/Abmeldungen bis Dienstag bei Christa Meier-Studer, 061 731 34 08 / 079 560 87 47	11.30 Uhr	Rest. Lindenhof, Mariastein
Freitag, 24.04.2026	Heilpflanzenführung Information in diesem Dorfblatt: Sonstige Informationen	16.00 Uhr	Heilpflanzengarten, Mariastein
Freitag, und Samstag, 24.04.2026 / 25.04.2026	Musikverein Metzerlen – Jahreskonzert 2026 Informationen in diesem Dorfblatt: Vereine Gastwirtschaft Konzert	ab 19.00 Uhr 20.00 Uhr	Allmendhalle, Metzerlen
Samstag, 25.04.2026	Märt auf dem Lämmliplatz 6a Information im Februar-Dorfblatt: Sonstige Informationen	11.00 bis 16.00 Uhr	Lämmliplatz, Metzerlen
Sonntag, 26.04.2026	Bättwil macht Flohmi Information in diesem Dorfblatt: Regionales	09.30 bis 13.30 Uhr	Beim Gemeindezentrum, Bättwil
Sonntag, 26.04.2026	Mariasteiner Konzert «LET IT BE» Information in diesem Dorfblatt: Kloster	16.00 Uhr	Basilika, Mariastein
Donnerstag, 30.04.2026	Burg Rotberg – Walpurgisnacht Information in diesem Dorfblatt: Burg Rotberg	ab 18.00 Uhr	Burg Rotberg, Mariastein

Mai 2026

Datum	Veranstaltung/Event	Zeit	Ort
Freitag, 01.05.2026	Maifeiertag – Tag der Arbeit		
Sonntag, 03.05.2026	Schorniggeli-Fescht Information in diesem Dorfblatt: Sonstiges	10.00 bis 16.00	Chillweg 1, Metzerlen
Dienstag, 05.05.2026	Tavolata (mit Voranmeldung per Tel. 079 642 04 32 oder c.blaesi@gmx.ch)	ab 12.00 Uhr	Familie Bläsi, Metzerlen
Samstag, 09.05.2026	Firmung Pastoralraum SO5 Information in diesem Dorfblatt: Kloster	10.30 Uhr	Kloster, Mariastein
Samstag, 09.05.2026	Blaulichttag Information in diesem Dorfblatt: Feuerwehr Chall	14.00 bis 17.00 Uhr	Grossbühl, Rodersdorf
Samstag, 09.05.2026	Musikverein Metzerlen – Muttertagsständeli Information in diesem Dorfblatt: Vereine	18.00 Uhr	Schulhausplatz, Metzerlen
Donnerstag, 14.05.2026	Auffahrt – Flurprozession zur alten Kirche	09.30 Uhr	Kirche St. Remigius, Metzerlen
Freitag, 15.05.2026	Wandergruppe Information in diesem Dorfblatt: Sonstige Informationen		
Samstag, 16.05.2026	Vieh- und Brunnensegnung Information in diesem Dorfblatt: Kirchen	08.00 Uhr	Dorfbrunnen, Metzerlen
Mittwoch, 20.05.2026	Info-Anlass – Genossenschaft Dorfladen Metzerlen- Mariastein Information in diesem Dorfblatt	19.30 Uhr	Allmendhalle, Metzerlen
Donnerstag, 21.05.2026	Öffentliche Bibliotheksführung Information in diesem Dorfblatt: Kloster	16.20 Uhr	Klosterpforte, Mariastein
Freitag, 22.05.2026	Heilpflanzenführung Information in diesem Dorfblatt: Sonstige Informationen	16.00 Uhr	Heilpflanzengarten, Mariastein
Samstag, 22.05.2026 bis Dienstag, 09.06.2026	Fahrplanverfahren 2025 Informationen in diesem Dorfblatt: Fahrplanverfahren		
Samstag, 23.05.2026	Kehrichtabfuhr – Verschiebedatum für Pfingstmontag	06.00 Uhr	Metzerlen und Mariastein
Sonntag, 24.05.2026	Pfingsten		
Montag, 25.05.2026	Pfingstmontag		
Freitag, 29.05.2026	Mittagstisch für Senioren An-/Abmeldungen bis Dienstag bei Christa Meier-Studer, 061 731 34 08 / 079 560 87 47	11.30 Uhr	Rest. Kreuz, Metzerlen
Samstag, 30.05.2026	Märt auf dem Lämmlplatz 6a Information im Februar-Dorfblatt: Sonstige Informationen	11.00 bis 16.00 Uhr	Lämmlplatz, Metzerlen
Samstag, 30.05.2026	Lectio Divina Information in diesem Dorfblatt: Kloster	16.15 Uhr	Klosterpforte, Mariastein
Samstag, 30.05.2026	Verein Dorfläbe – Frühlingskonzert Informationen in diesem Dorfblatt: Vereine	17.00 Uhr	Lämmlplatz, Metzerlen (Bei Schlechtwetter: Kirche St. Remigius)



Impression des Vollmond-
aufgangs über der Burg
Landskron.
Aufgenommen am
3. März 2026 um 18.50
Uhr.

Durch die grosse Distanz
von über 4 km zum Motiv,
das lange Tele-Objektiv
(800 mm) sowie die
Erdnähe des Mondes
erscheint dieser viel
grösser.

*Foto und Erklärungen: Christoph
Dietrich, Metzerlen*

Gemeinde

Metzerlen-Mariastein

1000 - schöne Aussichten!



Titelseite:

Frühlingsimpression

Foto: Claudia Styner

Rückseite:

Fasnachtsimpressionen

Fotos: Pierre Jeker